

4.

# JAVASLAT

a Képviselő-testület

2017. május 16-i ülésére

**Tárgy: Javaslattétel Vízkárelhárítási Terv elkészítésére vonatkozó beszerzési eljárás eredményének megállapítására**

Készítette: Kovács Alíz Réka, Száger Mónika

Előterjesztő: Gergőné Varga Tünde polgármester

Véleményező bizottságok: Fejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, Pénzügyi, Jogi és Ügyrendi Bizottság

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Képviselő-testület döntése alapján beszerzési eljárást indítottunk "Vízkárelhárítási Terv elkészítésére" tárgyában. Az ajánlattételi felhívás 2017. április 20-án közvetlenül megküldésre került a Képviselő-testület által kiválasztott öt vállalkozásnak. Az ajánlattételi határidő 2017. április 28-án 10:00 órakor lejárt. A határidőig 4 vállalkozás nyújtott be ajánlatot.

Az ajánlatok felbontása után megállapításra került, hogy 3 ajánlat érvényes, 1 ajánlat érvénytelen, 1 ajánlattevő kapacitás hiányra hivatkozva nem tett ajánlatot.

Az ajánlattételi felhívás alapján az érvényes ajánlatok a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempontja szerint kerülnek értékelésre. A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatásra vonatkozó érvényes ajánlatot a Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás u. 22.) tette.

A fentiek alapján kérem az előterjesztésben foglaltak megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

## **Döntési javaslat**

"Javaslattétel Vízkárelhárítási Terv elkészítésére vonatkozó beszerzési eljárás eredményének megállapítására"

Tervezett döntéstípus: **határozat**

Tervezett ágazati besorolás: **érdelemi döntés**

A Képviselő-testület a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.

**Dunavarsány Város Önkormányzatának Képviselő-testülete**

a) a "Vízkárelhárítási Terv elkészítése" tárgyú beszerzési eljárás eredményét az alábbiakban állapítja meg:

1. A Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás utca 22.) ajánlata érvényes;
2. A H.P. Mérnök Iroda Tervező és Kereskedelmi Szolgáltató Kft. (1036 Budapest, Kolosy tér 1/b.) ajánlata érvényes;
3. A "KO-PÉ-Terv" Kft. (1055 Budapest, Szt.István krt. 13. 2. em. 2/a) ajánlata érvényes;
4. A Hidrográd Kft. (2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/A) ajánlata érvénytelen;
5. A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatásra vonatkozó érvényes ajánlatot a Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás utca 22.) tette;
6. Az eljárás eredményes volt;
7. Az eljárás nyertese a Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás utca 22.);
8. Az ajánlatkérő nem határozza meg a nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot benyújtó ajánlattevőt.

b) A szerződés teljesítéséhez szükséges anyagi fedezetet, a 2017. évi költségvetés az Önkormányzatok és önkormányzati hivatalok általános jogalkotási tevékenységei kormányzati funkciók belül a Képviselő-testület a számlázott szellemi tevékenységek rovat terhére biztosítja.

c) felhatalmazza a Polgármestert a Közműcoop Kkt-vel nettó 11.900.000 forint + Áfa összegben vállalkozási szerződés aláírására és a további szükséges intézkedések megtételére.

**Határidők és felelősök:**


Határidő: azonnal, Felelős: **Gergőné Varga Tünde**


Dunavarsány, 2017. május 3.

}

## Aláíró lap

a "Javaslat Vízkárelhárítási Terv elkészítésére vonatkozó beszerzési eljárás eredményének megállapítására" című napirendi ponthoz.

  
**Gergőné Varga Tünde**  
polgármester



Az előterjesztés törvényes:

  
**dr. Szilágyi Ákos**  
jegyző



## Értékelési jegyzőkönyv

Készült: Dunavarsány Város Önkormányzatának hivatalos helyiségében (2336 Dunavarsány, Kossuth L. u. 18.) 2017. május 03. napján.

Tárgy: "Vízakérelhárítási Terv elkészítése" tárgyában kiírt beszerzési eljárás értékelése

Jelen vannak: dr. Szilágyi Ákos, jegyző  
Tyukodi-Bihari Zsuzsanna, aljegyző  
Vágó Istvánné, gazdasági osztályvezető  
Vella Zoltán beruházási és műszaki osztályvezető

Fenti tárgyban árajánlatkérésünket 2017. április 20. napján az alábbi cégeknek küldtük ki elektronikus elérhetőségükre:

1. Hidrográd Kft. (2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/A), email: info@hidrograd.hu;
2. H.P. Mérnöki Iroda Tervező és Kereskedelmi Szolgáltató Kft. (1036 Budapest, Kolosy tér 1/b. 1.em.4.), email:hsp@pronet.hu;
3. Hydro-Agro-Bau Kft. (3759 Aggtelek, Hunyadi utca 7.), email: info@habvk.eu;
4. "Ko-Pé-Terv" Kft. (1055 Budapest, Szt. István krt. 13. 2. em. 2/a.), email: kopeterv@t-online.hu
5. Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás utca 22.), email: kozmucoop@t-online.hu

Felhívásunkra 2017. április 28-ai határidőre 5 cég nyújtott be árajánlatot az alábbiak szerint:

Ajánlattevő	Ajánlati csomag	Ajánlati ár (nettó Ft)	Ajánlat teljeskörűsége
1. Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás utca 22.)	sértetlen	11.900.000	√
2. H.P. Mérnöki Iroda Tervező és Kereskedelmi Szolgáltató Kft. (1036 Budapest, Kolosy tér 1/b. 1.em.4.)	sértetlen	14.600.000	√
3. "Ko-Pé-Terv" Kft. (1055 Budapest, Szt. István krt. 13. 2. em. 2/a.)	sértetlen	14.900.000	√
4. Hidrográd Kft. (2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/A)	sértetlen	az ajánlat érvénytelen az alábbi okok miatt: - az ajánlati ár kirívóan alacsony - az ajánlat nem az ajánlattételi felhívásban foglalt követelményeknek megfelelően készült el - a járulékos költségek nem konkrétan meghatározottak - továbbá az ajánlat 1.2. egyéb követelmények pontban a digitális alaptérkép összegét nem tartalmazza az	Nem teljeskörű és objektíven nem összehasonlítható

*CM*


*Abay*


*L. R. S.*


*[Signature]*

		ajánlat	
5. Hydro-Agro-Bau Kft. (3759 Aggtelek, Hunyadi utca 7.),)	sértetlen	Kapacitás hiányra hivatkozva nem tett ajánlatot	


A fentiek értelmében a Közműcoop Kkt. (1164 Budapest, Lucernás utca 22.) ajánlatát javasoljuk elfogadni.


  
 dr. Szilágyi Ákos Andor  
 jegyző



  
 Tyukodi-Bihari Zsuzsanna  
 aljegyző

---

  
 Vágó Istvánné  
 gazdasági osztályvezető

  
 Vella Zoltán  
 beruházási és műszaki osztályvezető

E-mail: kozmucoop@t-online.hu  
FAX: 1 400 1251, 06 30 9492 704  
Bankszám: 11716008-20060659 QIP

**KÖZMŰCOOP**  
MÉRNÖKI TERVEZŐ ÉS SZERVEZŐ  
Közkereseti Társaság  
1164. Budapest, Lucernás u. 22.

Munkasz: KG-2017-06  
Dátum: 2017.04.24.  
Iktatószám: 077/2017

DUNAVARSÁNY POLGÁRMESTERE  
GERGÓNÉ VARGA TÜNDE Polgármester Asszony

2336 Dunavarsány  
Kossuth Lajos utca 18.

Tárgy:  
**AJÁNLAT**  
DUNAVARSÁNY VÁROS TELEPÜLÉS BELVÍZVÉDELMI, ÉS HELYI VÍZKÁR-  
ELHÁRÍTÁSI TERV KÉSZÍTÉSÉRE

Hivatkozással 174/2017 sz. pályázati felhívásukra, az alábbiakban ajánlatot adunk *Dunavarsány Város település Belvízvédelmi, és helyi Vízkár-elhárítási tervének elkészítésére.*

Tárgyi tervet a kiírás szerinti előírásoknak megfelelően készítjük, különös tekintettel a 232/1996. (XII.26.) Korm. rendeletre, valamint a 10/1997. (VII.17.) KHVM rendeletben előírtakra, továbbá a Mérnök Kamara által kiadott Vízkár-elhárítási Tervek készítése „c” Módszertani segédletre.

Az elkészített tervet a 10/1997. (VII.17.) KHVM előírása szerint a Közép-Duna-Völgyi Vízügyi Igazgatósággal és a védekezésben és elhárításban érdekelt intézményekkel jóváhagyatjuk (Önkormányzat és vízfolyások kezelői).

Nyilatkozunk, hogy tervezőink fenti rendeletek szerint megfelelő képesítésekkel rendelkeznek a tervek elkészítésére és jóváhagyására.

A terv készítéséhez kérjük valamennyi előzmény szolgáltatását, pl. korábbi védekezési és intézkedési tervek, vízkáresemények, csapadékvíz elvezető rendszer nyilvántartási adatai, csapadékvíz rendezési tervek, településrendezési tervek digitális (dwg) formátumban.

A vízkár-elhárítási tervek készítéséhez kérjük szíveskedjenek hivatalosan engedélyezni a víziközművek (vízellátás és szennyvízelvezetés) Gördülő Fejlesztési Tervéhez használt digitális földnyilvántartási térkép felhasználást.

Tervezési díj ajánlatunk: 11.900.000.- Ft + 27% ÁFA  
Tervszállítási határidő: 2017.10.20.  
Fizetési ütemezés: egyösszegű, tervszállításkor  
Kérjük ajánlatunk szíves elfogadását.

Mellékletek: Felolvasólap  
Nyilatkozat egyösszegű ajánlatról  
Tervezési szerződés tervezet

Tisztelettel: Balázs Imre Frigyes ügyvezető

**KÖZMŰCOOP**  
Mérnöki Tervező és Szervező  
Közkereseti Társaság  
1164 Budapest, Lucernás u. 22.  
Telefon: 1 400 1251  
Adószám: 29403880-2-42  
Bankszám: 11716008-20060659

**Felhívás**

Ajánlatkérő: **Dunavarsány Város Önkormányzata**  
2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.

Az Ajánlat tárgya: **Vízkielbírítási Terv elkészítése a 2017. április 18. napján kelt Ajánlatkérés 1. pontja szerinti tartalommal**

Az Ajánlattevő neve: ..... **Közműcoop KKT** .....

Az Ajánlattevő címe: ..... **1164 BUDAPEST, Lucerna's utca 27.** .....

Ajánlati ár: ..... **11.900.000** ..... Ft + ÁFA

Alulírott **Balázs Imre Frigyes**, mint az Ajánlattevő társaság cégjegyzésre jogosult képviselője, az Ajánlatkérés összes feltételét elfogadja és magára nézve kötelező érvényűnek tekinti.

Kelt: **Budapest, 2017. év 04. hó 24. nap**

.....  
**Közműcoop**  
cégvezető aláírás  
Közmű Tervező és Szerelő  
Közhasznos Társaság  
1164 Budapest, Lucerna's u. 27.  
Telefon: 1 400 1261  
Adószám: 29403880-2-42  
Bankszámla: 11716008-2008C-:

## NYILATKOZAT EGYÖSSZEGŰ ÁRAJÁNLATRÓL

Nyilatkozunk, hogy Dunavarsány Város VÍZKÁR-ELHÁRÍTÁSI TERV tervezési árajánlatában meghatározott tervezési díj a munkával, engedélyezéssel és adatszerezésekkel kapcsolatos valamennyi költséget tartalmazza.

Az ajánlati összeg túllépése Tervezői részről nem fog történni.

Budapest, 2017 április 24.

Balázs Imre Frigyes  
figyezető  
KÖZMŰCOOP KKT

KÖZMŰCOOP  
Műtéri Tervező és Szervező  
Közkereseti Társaság  
1134 Budapest, Lucernás u. 22.  
Telefon: 1 400 1251  
Adószám: 20403880-2-42  
Bankszámla: 11716008-20060809



E-mail: kozmucoop@t-online.hu  
 ☎ 1 400 1251, 06 30 9492 704  
 Backszám 11716008-20060659 C/T/P

**KÖZMŰCOOP**  
 MÉRNÖKI TERVEZŐ ÉS SZERVEZŐ  
 Közkereseti Társaság  
 1164. Budapest Lucernás u. 22.

Munkaszám KG-2017-06  
 Dátum . 2017.04.24.  
 Iktatószám 77/2017

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS (TERVEZET)

**DUNAVARSÁNY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA** 2336 Dunavarsány Kossuth Lajos utca 18. megrendelő (továbbiakban Megrendelő), és a **"KÖZMŰCOOP" MÉRNÖKI TERVEZŐ ÉS SZERVEZŐ KÖZKERESETI TÁRSASÁG** 1164. Budapest, Lucernás u. 22. (továbbiakban: Tervező), az alábbi tervezői szerződést kötik:

- 1.) Megrendelő megbízása alapján tervező vállalja és elkészíti:

### DUNAVARSÁNY VÁROS TELEPÜLÉS BELVÍZVÉDELMI, ÉS HELYI-VÍZKÁRELHÁRÍTÁSI TERVÉT

- 2.) Tervező az 1.) pontban vállalt kötelezettségét a terv szállításra vonatkozóan e szerződés szerint, a jogszabályokban (szakmai díjszabásokban) meghatározott tartalommal 2017. év október hó 20. napjáig köteles teljesíteni azzal, hogy tervező jogosult előszállításra is.
- 3.) A teljesítés a dokumentáció elismervény ellenében történő átadásával, vagy postára adásával történik.
- 4.) A Tervezőt az 1.) pontban körülírt munkáért az 1. számú mellékletben részletezettek szerint :  
**11.900.000.- Ft, azaz Tizenegymillió kilencszázezer Forint + ÁFA tervezési díj** illeti meg, melynek kiegyenlítése a 10. pont szerint történik.
- 5.) Megrendelő Tervező részére az alábbi adatokat szolgáltatja a szerződés aláírásával :  
*Valamennyi előzményt: korábbi védekezési és intézkedési tervek, vízkáresemények, csapadékvíz elvezető rendszer nyilvántartási adatai, csapadékvíz rendezési tervek, településrendezési tervek digitális (dwg) formátumban.  
 A víziközművek (vízellátás és szennyvízelvezetés) Gördülő Fejlesztési Tervéhez használt digitális földnyilvántartási térképet.  
 Személyes egyeztetéseket és konzultációkat biztosít Megrendelő szakembereinek közreműködésével.*
- 6.) Amennyiben a Megrendelő valamely adatszolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget és ezért a tervezés nem folytatható, a vállalt határidő hatályát veszti. A Tervező jogosult a tervezési munkát felfüggeszteni és a nem teljesített adatszolgáltatási határidőt követő 15 napon belül a munka készülttségének megfelelő rész-számláját megküldeni. A megrendelő vállalja a számla kifizetését a 10.) pont szerint.

- 7.) Ha a Megrendelő a szerződés megkötése után a kiindulási adatokat módosítja, illetve megváltoztatja, a tervező jogosult a tervezési díjat és teljesítési határidőt egyezség alapján megfelelően módosítani.
- 8.) Megrendelő gondoskodik arról, hogy Tervező a munkáival kapcsolatos helyszint akadálytalanul megközelíthesse és ott munkáját zavartalanul végezhesse. E kitétel közterületen végzett munkákra nem vonatkozik
- 9.) Tervező minden adatszolgáltatása Tervező szellemi tulajdona. Megrendelő a szolgáltatásokat csak a szerződés tárgyának egyszeri megvalósítására használhatja fel és a megvalósításban közreműködőkön kívül harmadik személynek nem hozhatja tudomására.
- 10.) A teljesítéskor esedékessé váló tervezői számlák, illetve részszámlák ellenértékét Megrendelő 8 napon belül a tervező alábbi számlájára átutalja:

Budapest XVI. ker. OTP 117 16008 20060659

11.) Különleges kikötés :            **v a n**    (lásd. 2.sz. melléklet) **n i n c s**    (megfelelő aláhúzva)

12.) Megbízó a szerződés aláírásakor köteles névszerűn ügyintézőt megjelölni, aki a Tervezővel a kapcsolatot tartja. Ügyintéző neve, telefonszáma:

**KOVÁCS ALIZ RÉKA**

13.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

14.) Vélemény eltérés **v a n**. Szerződéshez csatolva **n i n c s**.    (megfelelő aláhúzva)

15.) Megrendelő adószáma: .....

Budapest,            2017. év            **április**            hó            24. napján

**KÖZMŰCOOP**  
Mémöldi Tervező és Szervező  
Készítéskészítő Társaság  
1104 Budapest, Lucernás u 27  
Telefon: 1 400 1251  
Adószám: 29403880-2-42  
Belföldi azonosító: 11716008-20060659

.....  
Tervező

Dunavarsány,            2017. év            hó ..... napján

PH.

.....  
Megrendelő

E-mail: kozmucoop@t-online.hu  
 ☎ 1 400 1251, 06 30 9492 704  
 Bankszámla 11716008-20060659 OTP

**KÖZMŰCOOP**  
 MÉRNÖKI TERVEZŐ ÉS SZERVEZŐ  
 Közkereseti Társaság  
 1184. Budapest Lucernás u. 22.

Munkaszám: KG-2017-06  
 Dátum: 2017.04.24  
 Iktatószám: 77/2017

## 1. sz. MELLÉKLET TERVEZŐI DÍJSZÁMÍTÁS

### DUNAVARSÁNY VÁROS TELEPÜLÉS BELVÍZVÉDELMI, ÉS HELYI-VÍZKÁRELHÁRÍTÁSI TERV készítéséhez

#### TERVEZÉS részletes ismertetése

*(Ajánlati felhívás szövegének felhasználásával és kiegészítésével)*

A terv alapvetően a 232/1996. (XII.26.) Kormányrendelet és a 10/1997. (VII.17.) KHVM rendelet előírásainak megfelelő tartalommal készül, a helyi vízkárok-elhárítására vonatkozó szempontok alapján.

A tervezés során Tervező a Magyar Mérnök Kamara Módszertani segédlete szerinti metodikát alkalmazza.

A tervre Tervező megszerzi a Közép-Duna-Völgyi Vízügyi Igazgatóság jóváhagyását.

A terv készítése során feltárássra kerül a település meglévő belterületi csapadékvíz elvezető rendszere, a befogadók, és a csapadékvíz elvezető rendszer jelentős műtárgyai. Ezek ábrázolása 1:5.000 és 1:10.000 méretarányú térképeken történik.

A vizsgálat során az Önkormányzati kezelésben és üzemeltetésben lévő, Társulati kezelésű, és VIZIG kezelésű rendszerek elkülönítetten kerülnek vizsgálatra. Ezeket az üzemeltetőktől beszerezendő adatok alapján ábrázolja tervező.

Tervező vizsgálja és értékeli a belterületi rendszer kiépítettségi állapotát, globális kapacitását, külvizek általi terheléseket, belvíz veszélyes belterületi településrészeket, lefolyástalan területeket.

Vizsgálat tárgyát képezik továbbá a fögyűjtők és befogadó rendszerek alapvető kapacitások tekintetében.

Tervező feltárja, és vizsgálja a települési meglévő védekezési és vízkár-elhárítási szervezetet, annak személyi és műszaki, gépi stb. eszközei vonatkozásában.

Ismertetésre kerülnek a rendszer működésének természeti és műszaki törvényszerűségei, kapacitás és működési hibái, veszély okozó hatásai.

Fentiek bejárások, helyszínelések, Vízügyi Igazgatósági és Önkormányzati adatok felhasználásával vizsgálhatók, melyhez az Önkormányzat lehetőségeihez mérten, tapasztalataival és műszaki szakembereivel nyújt segítséget Tervezőnek, illetve a rendelkezésére álló írásos és tervei, valamint rajzi dokumentumokat Tervezőnek átadja betekintésre.

A tervben megvizsgálja Tervező a vízkár veszélyes helyeket, és azok okait, majd javaslatot tesz azok elhárításának, megelőzésének lehetséges módjára, illetve a vízkárok elleni védekezés módjára a települési, társulati és Vízügyi Igazgatósági eszközök figyelembe vételével. a javaslatokhoz Tervező ütemezést és költségbecslést készít.

A terv kitér kellő részletességgel a későbbi tanulmánytervek és vízjogi létesítési engedélyezési tervek feladatainak meghatározásához a veszélyeztetett helyekre, a veszélyeztetés módjára, és a veszély elhárítási és megelőzési lehetőségek alapelveire.

A terv részletesen foglalkozik a kár megelőzés szervezeti felépítésével és a szükséges eszközök bemutatásával.

Összegezve: rendszervizsgálat és állapot feltárást követően a terv bemutatja a vízkár veszélyes helyeket, és okokat, majd ezek kezelésére, megszüntetésére, megelőzésére, illetve a védekezési módszerekre iránymutató javaslatot ad.

#### Kitétel:

A tervnek nem feladata műszaki részletmegoldások kidolgozása, hanem azt célozza, hogy a beavatkozásra szükséges helyeket és e terv keretén belül feltárható kár okokat megjelölje.

#### Megbízói az alábbiakat szolgáltatja a tervezési munkához:

Tárgyban keletkezett valamennyi előzményt: korábbi védekezési és intézkedési tervek, vízkáresemények, csapadékvíz elvezető rendszer nyilvántartási adatai, csapadékvíz rendezési tervek, településrendezési tervek digitális (dwg) formátumban.

Digitális földnyilvántartási térképet, mely a víziközművek (vízellátás és szennyvízelvezetés) Gördülő Fejlesztési Tervéhez került felhasználásra.

Megbízó személyes egyeztetéseket és konzultációkat biztosít szakembereinek közreműködésével.

#### DOKUMENTÁLÁS, ENGEDÉLYEZTETÉS

**Tervszállítási határidő:** 2017. október 20.

**Engedélyek megszerzése:** a tervek benyújtását követően 30 nap, mely a résztvevő eljáró intézményektől függő előirányzat

**Szállítandó tervpéldányok:** 3 pl. Megbízó részére

3 pl. engedélyezési terv közvetlenül az engedélyező intézményeknek

Budapest, 2017. 04. 24.

**KÖZMŰCOOP**  
Munkál Tervező és Szervező  
Közhasznú Társaság  
1164 Budapest, Lucernás u. 22.  
Telefon: 1 400 1281  
Adószám: 28403880-2-42  
Bankszám: 11718008-20060656

1036 Bp. Kolosy tér 1/b  
H.P. Mérnöki Iroda Kft.  
Tel: 368-63-63  
Tel/fax: 240-18-79  
Mobil: +36 309423943  
Email: hsphp@nordtelekom.hu

• DUNAVARSÁNY VÁROS POLGÁRMESTERE  
GERGŐNÉ VARGA TÜNDE

2336 Dunavarsány  
Kossuth Lajos utca 18.

Tárgy:

DUNAVARSÁNY  
VÍZKÁR-ELHÁRÍTÁSI TERV KÉSZÍTÉSE

AJÁNLAT

Köszönettel vettük árajánlat tételi felhívásukat, melyre az alábbi ajánlatot adjuk:

Elkészítjük Dunavarsány Város vízkár-elhárítási tervét a 174/2017 sz. pályázati felhívásukban szereplő feltételekkel és tartalommal a 232/1996. (XII.26.) Korm. rendelet, valamint a 10/1997. (VII.17.) KHVM rendeletnek megfelelő tartalommal és kidolgozással, melynek során felhasználjuk a Mérnök Kamara módszertani segédletét is.

a tervezés során személyes egyeztetések alkalmával várjuk a település csapadékvíz és belvíz elvezetésével kapcsolatos meglévő adatok szolgáltatását.

A tervet a Közép-Duna Völgyi Vízügyi Igazgatósággal jóváhagyatjuk. A tervezési díj ajánlat teljességére vonatkozóan mellékeljük nyilatkozatunkat.

Tervezési díj ajánlat:	14.600.000.-Ft + 27%ÁFA
Tervszállítási határidő:	2017.11.30.
Fizetési feltételek:	egyösszegű vég számla benyújtása tervszállításkor

Várjuk ajánlatunk szíves elfogadását.

Mellékletek: Tervezési szerződés tervezet  
Nyilatkozat árajánlat teljességéről  
Felolvasólap

Tisztelettel:  
NAGY GÁBOR  
ügyvezető

H.P. MÉRNÖKI IRODA KFT.  
1036 Bp., Kolosy tér 1/b.  
Adószám: 10438561-2-41  
Cg.sz.: 01-09-165026

**Felirás**

Ajánlatkérő: **Dunavarsány Város Önkormányzata**  
2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.

Az Ajánlat tárgya: **Vízkielvezési Terv elkészítése a 2017. április 18. napján kelt Ajánlatkérés 1. pontja szerinti tartalommal**

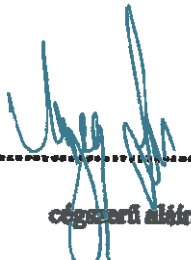
Az Ajánlattevő neve: **H.P. Mérnöki Iroda Kft.**

Az Ajánlattevő címe: **1036 Bp. Kolosy tér 1/b**

Ajánlati ár: **14.000.000,-** Ft + ÁFA

Aláírott **Nagy Balázs**....., mint az Ajánlattevő társaság ógjegyzésre jogosult képviselője, az Ajánlatkérés összes feltételét elfogadja és magára nézve kötelező érvényűnek tekinti.

Kelt: **Budapest**.....**2017** év **04.** hó **26.** nap

  
.....  
cégszerű aláírás

H. P. MÉRNÖKI IRODA KFT.  
1036 Bp., Kolosy tér 1/b.  
Adószám: 10438561-2-41  
Cg.sz.: 01-09-165026

1036 Bp. Kolosy tér 1/b

**H.P. Mérnöki Iroda Kft.**

tel.: 368-6363

tel/fax: 240-1879

## NYILATKOZAT ÁRAJÁNLAT TELJESSÉGÉRŐL

A HP MÉRNÖKI IRODA KFT részéről Nyilatkozunk, tárgyi tervezési ajánlatban szereplő (Dunavarsány Város VÍZKÁR-ELHÁRÍTÁSI TERVE) 14.600.000.- Ft +27 % ÁFA tervezési díj teljes körűen tartalmaz valamennyi költséget és munkadíjat.  
Számlázás a terv leszállításakor az ajánlati összeggel fog történni.

Budapest, 2017 április 26.

  
NAGY GÁBOR  
ügyvezető

HP MÉRNÖKI IRODA KFT

H P. MÉRNÖKI IRODA KFT.  
1036 Bp., Kolosy tér 1/b.  
Adószám: 10438561-2-41  
Cg.sz.: 01-09-165026

# TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

## tervezet

amely egyrésztől

a Dunavarsány Város Önkormányzata (székhelye: 2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos u. 18.) adószáma....., bankszámlaszáma: .....képviselésében eljáró polgármester, mint megrendelő (a továbbiakban „Megrendelő”),

másrésztől

a HP Mérnöki Iroda Kft. (1036 Budapest, Kolosy tér 1/b., cégjegyzékszám: 01-09-165026, adószáma: 10438561-2-41, bankszámlaszáma: MKB Bank Zrt 10300002-10294100-49020019 képviselésében eljáró Nagy Gábor ügyvezető, mint tervező (a továbbiakban „Tervező”, együttesen „Szerződő Felek”) között jött létre az alábbi feltételekkel a megjelölt helyen és napon:

### I. A tervezés tárgya

1. A Megrendelő megrendeli a Tervező vállalja Dunavarsány Város Vízkár-elhárítási tervének elkészítését, az ajánlattételi felhívásban közölt tartalommal, és követelmények szerint.

2. Szerződő felek feladatai:

a./A Tervező feladatai:

Dunavarsány Város belvízvédelmi és helyi vízkár-elhárítási tervének elkészítése az érvényben lévő állami rendeletek, valamint az ajánlatkérési dokumentáció tartalmának megfelelően.

Az elkészített terv jóváhagyatása a Közép-Duna-Völgyi Vízügyi Igazgatósággal.

b./Megrendelő feladatai:

A tervek elkészítéséhez szükséges alapadatok szolgáltatása: (korábbi tervek, nyilvántartások, intézkedések, stb.) Megrendelő szükség szerint és aktívan közreműködik az engedélyezési eljárásban.

3. A tervezési díj tartalmazza a jelen szerződésben részletesen meghatározott munkák költségeit a helyszíni kiszállásokat.

### II. A dokumentáció példányszámai

4. A dokumentációkból Tervező az alábbi példányszámokat szolgáltatja a Megrendelőnek:

(i) Engedélyezési + Megbízói példányok összesen 6 pld. /hozzájárulások megkéréséhez szükséges terv: 3pld + 3 pld Megbízói pld, + elektronikus adathordozón dwg, pdf, doc, xls formátumokban.



5. Amennyiben Megrendelő a fenti példányokon felül továbbiakat igényel, úgy azokat a Tervező külön térítés ellenében a rendelkezésére bocsátja. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a külön térítésre vonatkozó kikötés e tervek és dokumentációk másolási, nyomtatási költségeire vonatkoznak. E költségeket Megrendelő külön megállapodásban rögzített módon köteles Tervező számára megtéríteni, továbbá Tervező az előállítási költségen felül további díj, költségtérítés követelésére nem jogosult, és köteles e példányokat Megrendelő rendelkezésére bocsátani, amennyiben Megrendelő erre, egyéb, a létesítmény működtetésével kapcsolatosan, a hasznosításához szükséges egyéb dokumentációs feladatai, vagy bármely más okból erre igényt tart.

### III. A teljesítés módja

6. Tervező a terveket közvetlenül a Megrendelő székhelyére történő kézbesítéssel, az átvétel igazolásával teljesíti. Szerződő Felek az ajánlott és térítvényes módon történő postai kézbesítést elfogadják.

### IV. A teljesítés helye

7. A Tervező a tárgybeli szolgáltatását a Megrendelő székhelyére történő, vagy postára adással teljesítheti. A postára adás napja a teljesítés napjának számít.
8. A szolgáltatás történhet a Megrendelő székhelyére és személynek történő kézbesítéssel is, átvételi elismervény ellenében. Az átvételi elismervényen a szolgáltatás tárgyát, az átvétel időpontját és az átvevő nevét pontosan kell feltüntetni. Az átvétel időpontja a teljesítés napjának számít. A teljesítés átvételének napjától kezdődően bekövetkezik a Megrendelőnek - a szerződésben meghatározott feltételek szerinti - díjfizetési kötelezettsége.

### V. A szerződés teljesítésének határidői

Tervszállitás: 2017 november 30.  
Engedélyek megszerzése: tervszállítást követő 30 nap

### VI. A tervezési díj összege

9. A vállalkozói díj szabad áras, összege: 14.600.000 Ft + 27% ÁFA
10. A tervezési díj a tervek elkészítésének, valamint azok egyszeri felhasználásának ellenértékét tartalmazza.
11. A tervezési tartalmazza a tervezési feladat elvégzéséhez szükséges engedélyező hatóság díját.
12. A Tervező a postára adás, vagy a kézbesítés átvételi elismervénnyel igazolt napjától jogosulttá válik a szolgáltatás ellenértékének megfelelő tervezési díjszámlájának kiállítására és megküldésére az alábbiak feltételekkel:  
Egyösszegű vég számla benyújtása

13. A Megrendelő a számla kézhezvételétől számított legkésőbb 30 (harminc) napon belül kiegyenlíteni köteles. A tervezési díjat a fenti fizetési határidőben a Tervezőnek a jelen szerződésben feltüntetett bankszámlájára történő átutalással kell kiegyenlíteni.
14. A Megrendelő köteles átvizsgálni a szolgáltatás átvételi napjától számított legkésőbb 8 (nyolc) napon belül az átvett terveket, a dokumentációval kapcsolatos esetleges hibákat, illetve hiányokat konkrét kifogásként közölni, és azok pótlását póthatáridő megjelölésével kérni. A Szerződő Feleknek ettől számított 3 (három) napon belül a kifogásokat, és a póthatáridőt jegyzőkönyvbe foglaltan egyeztetniük kell és pontosan meg kell határozniuk az indokolt kifogásokkal érintett tervrészletek tervezési díjösszegét, amelyet a Megrendelő, mint még nem teljesített szolgáltatás díjértékét a tervezési díjból a teljesítésig visszatarthatja.
15. A Megrendelő köteles az átvett szolgáltatás teljes tervezési díját e szerződésben szabályozott fizetési határidőben és módon megfizetni, a tervezési díjból kizárólag a fentiekben meghatározott póthatáridőzött, át nem vett, kijavítandó, kiegészítendő munkarészek ellenértékét tarthatja vissza azok teljesítéséig.
16. A Megrendelő tárgybeli tervezési dokumentációt, mint jogi oltalommal védett szellemi alkotást e szerződésben meghatározott célra és esetben használhatja fel a szerződésben kikötött tervezési díj ellenében, amely az egyszeri felhasználás oltalmi díját is magában foglalja. Tervező kizárólagos joga, hogy szükség esetén a terveket átdolgozza/továbbfejlessze, erre másnak engedélyt adjon. A Megrendelő, ha a tervezési díjat indokolatlanul visszatartja, a díjat nem, vagy késedelmesen fizeti meg, mindaddig nem jogosult a tervdokumentáció felhasználására, amíg a tervezési díjat a Tervező bankszámlájára nem utalta át.
17. A Megrendelő nem hozhatja nyilvánosságra a terveket, a terveknek a megvalósítás céljára történő felhasználása nem minősül jogszerűtlen nyilvánosságra hozatalnak.
18. Jelen szerződés a dokumentáció szabad felhasználásának jogára nem terjed ki.
19. A Megrendelő fizetési kötelezettségének késedelme esetén a késedelem napjától a kifizetés napjáig számított mindenkori jegybanki kamat 0,2 % összegű késedelmi kamatot tartozik megfizetni. A Tervező a Megrendelő teljesítéséig a további tervezési munkák felfüggesztésére jogosult.

#### VII. Fizetési határidő

20. Az igazolt teljesítés alapján kiállított számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) naptári napon belül, a díj átutalással kerül kiegyenlítésre, a Tervezőnek 10300002-10294100-49020019 számú számlájára.

#### VIII. Megrendelő utasítási joga

21. A Megrendelő a szerződés teljesítése során a tervezést figyelemmel kíséri, Tervező kezdeményezésére konzultáción vesz részt. A Megrendelő a Tervezőnek utasítást adhat. A Megrendelő utasításai azonban nem terjedhetnek ki a tervezési vállalkozás szervezésére, és nem tehetik a Tervező teljesítését terheesebbé.

22. A Tervező a Megrendelő utasításai és érdekei szerint köteles teljesíteni.
23. A Megrendelő utólag nem kifogásolhatja a jóváhagyásával elkészült megoldást, illetőleg annak megváltoztatására vonatkozó igényeinek következményeit (tervezői díj-, határidő-módosítás, stb.) viselnie kell.
24. Amennyiben a Megrendelő a Tervezőnek alkalmatlan anyagot, célszerűtlen, szakszerűtlen utasítást ad, a Tervező köteles erre a Megrendelőt figyelmeztetni. Amennyiben a figyelmeztetést elmulasztja, az ebből eredő kárért felelősséggel tartozik. Amennyiben a Megrendelő e figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Tervező a szerződést a Megrendelő kockázatára teljesíti.
25. A Tervező a Megrendelő által adott anyaggal, vagy utasításai szerint nem végezheti el a tervezést, ha ez jogszabályi, hatósági rendelkezés megsértéséhez, vagy az élet- és vagyonbiztonság veszélyeztetéséhez vezetne, ezekben az esetekben köteles a szerződéstől elállni.

#### IX. Tervező teljesítési-, szavatossági- és jogszavatossági kötelezettsége

26. A Tervező köteles a szerződés tárgyát képező tervezési feladatát a jelen szerződésben foglalt tartalmi követelményeknek, a műszaki tervezésre vonatkozó minőségi-, biztonsági- és szakmai szabályoknak, ezek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és gyakorlatnak megfelelően, az építési előírások betartásával szolgáltatni. A Tervező kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa szolgáltatott tervdokumentációk minden tekintetben szakszerűek. A szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt a Megrendelő rendeltetésszerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa.
27. A Tervező köteles a terveket a szerződésben meghatározott helyen és időben szolgáltatni.
28. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a tárgybeli tervek a magyar szabványoknak és egyéb jogszabályoknak megfelelő műszaki előírások szerint készülnek.
29. A Tervező szavatolja, hogy 3. személynek nincs olyan joga, amely a tervek kivitelezése esetén a kivitelezést akadályozná, vagy korlátozná.
30. A Tervező a feladatai ellátása során kizárólag abban a körben jogosult alvállalkozót igénybe venni, ahol e szerződés kifejezetten előírja.

#### X. Egyéb feltételek

31. Megrendelő kijelenti, hogy a szerződésben meghatározott tervezési díj teljes egészében rendelkezésre áll.
  32. A hibás teljesítés szabályait kell alkalmazni a Tervezővel szemben, ha Megrendelő a megvalósítást az elkészített terv alapján nem tudja végrehajtani.
  33. A Megrendelő az átvett tervdokumentáció, mint szellemi alkotás feletti rendelkezési jogot csak a szerződésben meghatározott, egyszeri megvalósítás céljára szerzi meg, ugyanakkor
-

a Tervező tudomásul veszi, hogy a Megrendelő azt jogosult a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak közvetített szolgáltatásként változatlan formában továbbadni.

34. Amennyiben Megrendelő a tervdokumentáció átvétele után bármely okból kifolyólag a tervdokumentáció korszerűségi felülvizsgálatát kéri, azt a Tervező külön díj megfizetése ellenében köteles elvégezni.

35. Szerződő Felek a bármelyik Fél részéről történő késedelmes teljesítésre vonatkozóan az alábbiakban állapodnak meg:

Fizetési és teljesítési késedelem esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:155. §-ában meghatározott általános mértékű késedelmi kamatot jogosultak érvényesíteni. A késedelmi kamatot teljesítési késedelem esetén az érintett munka díja alapján lehet felszámítani.

36. A Szerződés megszűnik a szerződésben meghatározott teljesítéssel, az időtartam lejártával, megszüntető felmondással vagy közös írásbeli megállapodással.

37. Szerződő Felek a jelen szerződésüket kizárólag írásba foglalt egyező akarat elhatározásukkal módosíthatják. A szerződés módosításának kötelezettségét vonja magával a tervezési feladat módosítása, a Megrendelő adatszolgáltatásának késedelve és az a körülmény, ha a Megrendelő a dokumentáció kijavítása, hiánypótlása címén tervezési díjrészletet visszatart.

38. Szerződő Felek kapcsolattartói:

Megrendelő részéről:

Neve és beosztása: Kovács Alíz Réka

E-mail címe:

Telefonszáma: .....

Tervező részéről: Nagy Gábor

E-mail címe: hsphp@nordtelekom.hu

Telefonszám: 06-30-9423-943

## XI. Titoktartási szabályok

39. Szerződő Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződést érintő adatokat, értesítéseiket, a birtokukban lévő, vagy birtokukba kerülő iratokat, dokumentációkat üzleti titokként kezelik. E megállapodásuk megsértése a másik Fél számára ezzel okozatosságban keletkező kár megtérítésének kötelezettségével jár.

40. Ilyen információnak minősül minden olyan adat, jelentés, tervezet, eredmény, ismeret, amely Szerződő Felek megítélése szempontjából lényeges lehet, és amelyet nem hoztak nyilvánosságra (a továbbiakban „Információ”).

41. Tervező szigorúan titokban tart minden olyan Információt, amelyet a megrendelés teljesítése során kapott vagy szerzett meg, és kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés hatályának fennállásáig, és az azt követő három éven belül Megrendelő előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hozza nyilvánosságra, vagy harmadik személynek nem szolgáltatja ki, harmadik személy számára nem teszi hozzáférhetővé.
42. Tervező felelős azért is, hogy a titokvédelmi kötelezettségnek a megrendelés teljesítése során alkalmazottai, illetve esetleges tanácsadói, szakértői a titokvédelmi kötelezettség tartalmát megismerték, és annak eleget is tesznek.
43. Szerződő Felek ugyanakkor tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Kormányhatározat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását, másrészt, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”) 4. §-a, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 2:47. §-a alapján nem lehet megtagadni üzleti titok címen a szerződés tartalmáról való tájékoztatást.

## XII. Vegyes-és záró rendelkezések

44. Szerződő Felek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szerződéskötéskor hatályos, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) szerződésekre vonatkozó általános, valamint a tervezési szerződésekre vonatkozó, az épített környezet alakítására és védelmére vonatkozó 1997. évi LXXVIII. törvény vonatkozó szabályai szerint kell eljárni.
45. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a szerződésből eredő esetleges viták elintézését, beleértve a szerződés megszűnésével, megszűnésével, megszüntetésével, értelmezésével, érvényességével kapcsolatos vitákat is, közvetlen tárgyalás útján kísérik meg. Amennyiben ez sikertelen, értékhatártól függően alávetik magukat az általános hatáskörrel rendelkező illetékes bíróság, illetőleg Törvényszék eljárásának.
46. A jelen szerződés 1 példányban készült, amely az ajánlattételhez szerződés tervezetként került csatolásra.
47. Végleges szerződést a pályázat ajánlattevő részére történő kedvező elbírálása után kötnek felek.

Budapesten, 2017. április 26. napján

H. P. MÉRNÖKI IRODA KFT.  
1036 Bp., Kolosy tér 1/b.  
Adószám: 10438561-2-41  
Cg.sz.: 01-09-165026

.....  
Megrendelő

.....  
  
Tervező

# Ko-Pé-Terv Kft.

1144 Budapest, Tihany utca 38.  
E-mail: kopeterv@t-online.hu

TEL: 630-76-45  
Fax: 630-76-45

Iksz: *04.25* /2017

## DUNAVARSÁNY POLGÁRMESTERE GERGŐNÉ VARGA TÜNDE POLGÁRMESTER

2336 Dunavarsány  
Kossuth Lajos utca 18.

Tárgy:

DUNAVARSÁNY BELVÍZVÉDELMI, ÉS HELYI VÍZKÁR-ELHÁRÍTÁSI TERV  
KÉSZÍTÉSE

### AJÁNLAT

A 174/2017 sz. pályázati felhívásukra ajánlatot adunk tárgyi terv elkészítésére. A belvízvédelmi és vízkár-elhárítási tervet az érvényben lévő 232/1996. (XII..26.) Korm. rendeletre, és a 10/1997. (VII.17.) KHVM rendeletnek megfelelően, a Mérmök Kamarai Módszertani segédlet útmutatásait figyelembe véve készítjük el.

A kiírásban szereplő feltételeket tudomásul vesszük, és a szerződésben azokat rögzítjük.

A tervre a szükséges hatósági jóváhagyásokat megszerezzük.

Megbízásuk esetén a tervezéshez kérjük Dunavarsány csapadék és belvízelvezetésével kapcsolatos meglévő adataik szolgáltatását. A szerződés aláírásával egy időben.

Tervezési díj ajánlatunk: 14.900.000.-Ft + 27%ÁFA  
Tervszállítási határidő: 2017.11.20.

Kérjük ajánlatunk szíves elbírálását.

Mellékletek: Felolvasólap  
Tervezési szerződés tervezet  
Nyilatkozat egyösszegű árajánlatról

**Ko-Pé-Terv Kft.**

1055 Budapest, Szt. István krt. 13. Tel: 630-76-45  
e-mail: kopeterv@t-online.hu Fax: 630-76-45  
adószám: 12848529-2-41



Tisztelettel:  
Kovács Péter  
Ügyvezető

**Felolvasólap**

**Ajánlatkérő:** Dunavarsány Város Önkormányzata  
2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.

**Az Ajánlat tárgya:** Vízkárelhárítási Terv elkészítése a 2017. április 18. napján kelt Ajánlatkérés 1. pontja szerinti tartalommal

Az Ajánlattevő neve: ..... Ko-Pé-Terv KFT .....

Az Ajánlattevő címe: ..... 1055. BUDAPEST, Szent István Krt. 13. .....

Ajánlati ár: ..... 14 900. 000. — ..... Ft + ÁFA

Alulírott Kovács Péter....., mint az Ajánlattevő társaság cégjegyzésre jogosult képviselője, az Ajánlatkérés összes feltételét elfogadja és magára nézve kötelező érvényűnek tekinti.

Kelt: Budapest....., 2017 év 04.....hó 25.....nap

**Ko-Pé-Terv Kft.**

1055 Budapest, Szt. István krt. 13. Tel: 630-76-45  
e-mail: kopetarv@t-online.hu Fax: 630-76-45  
ad. szám: 13848529-2-41



.....  
cégszerű aláírás

# Ko-Pé-Terv Kft.

1144 Budapest, Tihany utca 38.  
E-mail: kopeterv@t-online.hu

TEL: 630- 76- 45  
Fax: 630- 76- 45

Iksz: /2017

## Megbízási Szerződés tervezet

amely létrejött egyrészről a

### Dunavarsány Város Önkormányzata

- székhelye: 2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.
- képviseli: Gergőné Varga Tünde polgármester

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

### Ko-Pé-Terv KFT

- székhelye: 1055 Budapest, Szent István krt. 13.
- cégjegyzékszám: 01 09 876418
- bankszámlaszám: 12100011-17611152-00000000
- adószám: 13848529-2-41.
- képviseli: Kovács Péter ügyvezető

mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**) között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint:

#### 1. A szerződés tárgya

**Dunavarsány, Vízkárelhárítási terv készítése**

#### 2. A szerződés teljesítése

##### a. A teljesítés műszaki tartalma

- A pályázati kiírásban szereplő műszaki tartalom követelmény és Magyar Mérnöki Kamara által kibocsátott „Módszertani segédlet”-nek megfelelően.
- Tervek leszállítása 6 példányban papíralapon + 2 példányban digitális adathordozón a rajzokat pdf, a dokumentációt pdf és doc ill. xls formátumban,

Megrendelő köteles a Vállalkozó szerződés szerű teljesítésének eredményét a jelen szerződésben foglaltak szerint átvenni.

##### b. A teljesítés határideje

Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladatokat képező terv elkészítését 2017. november 20. határidővel vállalja.

A teljesítési határidő kizárólag a felek kölcsönös írásbeli megállapodásával módosítható.

#### 3. A tervezői díj

A feladatok szerződés szerű teljesítéséért Vállalkozót mindösszesen

**14.900.000.- Ft + ÁFA,**  
azaz Tizennégymillió kilencszázezer forint + ÁFA

összegű vállalkozói díj illeti meg, amely tartalmazza a Vállalkozó szerződés szerű teljesítéssel kapcsolatosan felmerülő valamennyi alapanyag és munkadíj jellegű



költségeit, valamint a megbízásából eljáró bármely harmadik személyek költségét, kivéve amely költségekről a felek írásban ettől eltérően állapodnak meg.

#### 4. Fizetési feltételek

- Megrendelő előleget nem fizet, Vállalkozó a teljes vállalkozói díjról a szerződés szerű teljesítés igazolását követően jogosult a **végszámla** kiállítására;
- Megrendelő a Vállalkozó számláját a teljesítés igazolását követő 15 naptári napon belül, banki átutalással egyenlíti ki.

#### 5. Késedelmes teljesítés

- Vállalkozó határidőben teljesít, amennyiben a szerződés tárgyára vonatkozó feladatokat a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint teljes körűen elvégzi, megfeleléseit bizonylatolja és Megrendelő a munkát átveszi.
- Amennyiben a vállalt határidőre a teljesítés nem, vagy nem teljes körűen történik meg, Vállalkozó teljesítési késedelembe esik és kötbérfizetési kötelezettsége keletkezik.
- A késedelmi kötbér mértéke: 0,8 %/nap
- A késedelmi kötbér megfizetése a Vállalkozót nem mentesíti a szerződés szerű teljesítés kötelezettsége alól.
- A kötbérfizetési kötelezettség maximális értéke 15%.
- A Vállalkozó 20 napot meghaladó késedelme esetén Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, a munkát más vállalkozónál megrendelni. Vállalkozó ebben az esetben is köteles megfizetni a jelen szerződésben foglalt maximális késedelmi kötbért, továbbá Megrendelő érvényesítheti Vállalkozóval szemben a maximális kötbért meghaladó kárát is, amennyiben a Vállalkozónak felróhatóan a kár mértéke azt meghaladta.
- Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a jelen szerződés eredményességét vagy kellő időre történő teljesítését veszélyezteti vagy gátolja. Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.
- Vállalkozó késedelme a Megrendelő ebből fakadó, egyidejű késedelmét kizárja.
- Megrendelő késedelmes díjfizetése esetén Vállalkozó a Ptk. szerinti késedelmi kamatot érvényesítheti Megrendelő felé.

#### 6. Kapcsolattartás

Együttműködési kötelezettségük teljesítése körében szerződő felek az alábbi személyek útján kötelesek a szükséges szerű kapcsolattartásra:

Megrendelő részéről:

Név, beosztás: Kovács Aliz Réka, beruházási ügyintéző  
 cím: 2336 Dunavarsány, Kossuth L. utca 18.  
 telefonszám: 06-24/521-040  
 e-mail: [titkarsag@dunavarsany.hu](mailto:titkarsag@dunavarsany.hu)

Vállalkozó részéről:

Név, beosztás: Kovács Péter, Irányító tervező  
 cím: 1055 Budapest, Szent István krt.13  
 telefonszám: 06-1/63076-45, 06-20-9138-670  
 fax: 06-1/63076-45

e-mail: [kopeterv@i-online.hu](mailto:kopeterv@i-online.hu)

tervezői jogosultság száma érvényessége: 01-5234 Érvényessége: 2017.12.10.

Szerződő felek kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amely a szerződésszerű teljesítést befolyásolhatja.

#### **7. Vállalkozó egyéb kötelezettségei és jogai**

- Vállalkozó a munkát saját költségén végzi el.
- Vállalkozó alvállalkozó igénybevételeire jogosult.

#### **8. Megrendelő egyéb kötelezettségei és jogai**

- Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Vállalkozó kárát megtéríteni.

#### **9. Lehetetlenülés**

- Ha a teljesítés olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, és
  - a. a lehetetlenné válás oka mindkét fél érdekkörében vagy érdekkörén kívül merült fel, Vállalkozót az elvégzett munka és költségei fejében a díj arányos része illeti meg;
  - b. a lehetetlenné válás oka a Vállalkozó érdekkörében merült fel, Vállalkozó díjazásra nem tarthat igényt;
  - c. a lehetetlenné válás oka a Megrendelő érdekkörében merült fel, a Vállalkozót a díj megilleti, de a Megrendelő levonhatja azt az összeget, amelyet Vállalkozó a lehetetlenné válás folytán költségben megtakarított, továbbá amelyet a felszabadult időben másutt keresett vagy nagyobb nehézség nélkül kereshetett volna.

#### **10. Vegyes rendelkezések**

- Szerződő felek kölcsönösen rögzítik, hogy a szolgáltatások teljesítésével kapcsolatos valamennyi további feladat, szerződéskötés, megrendelés, teljesítés a Vállalkozót terheli, a jelen szerződés a Megrendelő és harmadik személyek között semmiféle szerződéses jogviszonyt nem hoz létre, ennek megfelelően a Megrendelőt nem terheli helytállási kötelezettség a Vállalkozót terhelő egyetlen fizetési, megtérítési és egyéb igény teljesítéséért sem.
- Felek harmadik személlyel szemben kötelesek megőrizni minden olyan ismeretanyagot, tény, adatot, körülményt, vagy bármilyen egyéb rögzített vagy rögzítetlen információt, amelyek a jelen szerződés teljesítése során akár a felekkel, akár a megrendelés tárgyával kapcsolatban tudomásukra jutott, továbbá kötelesek e titoktartási kötelezettséget az általuk alkalmazott, illetve foglalkoztatott személyekkel is betartatni.
- Felek kölcsönösen kijelentik, hogy nem állnak csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt, valamint adószámuk sincs felfüggesztve, továbbá kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy haladéktalanul értesítik a másik felet, ha a szerződés hatálya alatt pénzügyi, jogi, vagy adózási státuszukban bármilyen változás állna be, továbbá megállapodnak abban, hogy bármelyikük jogutóddal történő megszűnése esetén a jelen szerződésből fakadó jogok és kötelezettségek a jogutódot azonos feltételekkel továbbra is megilletik, illetve terhelik.
- A jelen szerződés és mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók.
- A jelen megállapodáshoz kapcsolódó bármely jognyilatkozat kizárólag írásban érvényes és joghatályos, amelyet felek egymás felé a megjelölt kapcsolattartóik útján e-mailben, faxon, vagy tértivevényes küldeményként postára adják, illetve személyesen átadják. A megállapodás módosítása, vagy megszüntetése ugyanakkor kizárólag a felek fejlécben meghatározott székhelyére címzett postai küldemény vagy személyes kézbesítés útján joghatályos. Felek a tértivevényesen postára adott küldemények tekintetében a „nem kereste”, „elköltözött”, „ismeretlen”, stb. jelölésekkel felbontatlanul visszaérkezőt a visszaérkezés napján kézbesítettnek tekintik. A felek közti levelezés nyelve a magyar.

- Szerződő felek a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket elsősorban peren kívüli egyeztetés útján kötelesek rendezni, amennyiben azonban az nem vezet eredményre, úgy jogvitáik eldöntésére kikötik a Váci Járásbíróság illetékességét.
- A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos magyar jogi szabályozás, különösképpen a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.

A megállapodás az ügy körülményeit és a felek akaratát helyesen és részletesen tartalmazza, ezért azt a felek képviselői átolvasás, valamint kölcsönösen egyező értelmezés után jóváhagyólag aláírták és eredeti példányait átvették.

Kelt: Dunavarsány, 2017. április 25.

**Ko-Pé-Terv Kft.**  
1055 Budapest, Szé. István krt. 13. Tel: 630-76-45  
e-mail: kopecterv@t-online.hu Fax: 630-76-45  
adószám: 13948529-2-41



---

**Ko-Pé Terv Kft**  
*Vállalkozó*  
Kovács Péter  
ügyvezető

---

**Dunavarsány Város Önkormányzat**  
*Megrendelő*  
Gergőné Varga Tünde  
polgármester

## NYILATKOZAT EGYÖSSZEGŰ ÁRAJÁNLATRÓL

Dunavarsány Város Vízkár-elhárítási Terv készítésére adott tervezési árajánlatra vonatkozóan nyilatkozunk, hogy az ajánlott tervezési díj valamennyi költséget és munkadíjat tartalmaz. A tervezés és tervszállítás során annak összegszerűségében változás nem történik.

Budapest, 2017 április 25.

  
**Kovács Péter ügyvezető**  
**KÓ-PÉ-TERV KFT**  
**Ko-Pé-Terv Kft.**  
1055 Budapest, Szt. István ut. 13. Tel: 630-76-45  
E-mail: kopeperv@t-online.hu Fax: 630-76-45  
adószám: 13848529-2-41

## Felolvasólap

**Ajánlatkérő:** Dunavarsány Város Önkormányzata  
2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.

**Az Ajánlat tárgya:** Vízkárelhárítási Terv elkészítése a 2017. április 18. napján kelt Ajánlatkérés 1. pontja szerinti tartalommal

**Az Ajánlattevő neve:** Hidrográd Víz- és Közműépítő Kft

**Az Ajánlattevő címe:** 2330 Dunaharaszti, Akácfa utca 2/a

**Ajánlati ár:** 5 500 000 Ft + ÁFA

Alulírott Sörös József, mint az Ajánlattevő társaság cégjegyzésre jogosult képviselője, az Ajánlatkérés összes feltételét elfogadja és magára nézve kötelező érvényűnek tekinti.

Kelt: Dunaharaszti, 2017. év április hó 28. nap

**HIDROGRÁD KFT**  
2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/A  
Adószám: 14335556-2-13

.....  
cégszerű aláírás

# ÁRAJÁNLAT

Dunavarsány Város Önkormányzata  
2336 Dunavarsány  
Kossuth Lajos utca 18.

Gergőné Varga Tünde  
polgármester

**Tárgy: Árajánlat – Dunavarsány Helyi Vízkár-Elhárítási Terv készítése**  
**Tisztelt Polgármester Asszony!**

Köszönettel vettem a 174/2017 iktatószámú megkeresésüket a helyi vízkár-elhárítási terv elkészítésére. A Magyar Mérnök Kamara ajánlásának megfelelő tartalmú helyi vízkár-elhárítási terv elkészítéséhez előzetes területbejárást tartottam. Elsődleges problémaként a szennyvíztisztító-telep kb. 1km-es környezetében lévő belvízi elöntéseket észleltem. Ezen elöntés a bejárás idején a lakott terület egy részét is érintette.

A vízkár-elhárítási terv elkészítéséhez, továbbá a tanulmányi szinten kidolgozandó vízelvezetési tervekhez az alábbi tételeket vettem figyelembe:

#### Ajánlati ár tartalmazza:

- Az átnézeti térképek készítéséhez a földhivaltól beszerzésre kerülne a domborzati térkép digitális térképállománya, melynek díját az ajánlat tartalmazza.
- Az ajánlat tartalmazza a vízkár-elhárítási terv készítéséhez szükséges részletességű felmérését a helyi vízelvezető hálózatnak (kiepftettség, elvezetés módja, fontosabb kapacitások, befogadók). Ezen rendszernek csak fontosabb csomóponti elemei kerülnének geodéziai értelemben bemérésre. (Végpontok és hálózatrészek csomópontjai).
- Részletes helyszíni geodézia szükséges a lehetséges befogadók szintjének megállapításához, illetve a köztes szakaszok próba hossz-szelvényeinek kidolgozásához. Az árajánlat 3 570 utcafolyóméter hosszú szakasz geodéziai felmérését tartalmazza, mely a jelenlegi belvízveszélyeztetett helytől (Százados Istvánné utca) az RSD-ig tart. Ezt meghaladó mennyiség felmérését 250 Ft/utcafolyóméter+Áfa egységáron, de minimum 40 000 Ft/tárgynap +Áfa díjon tudom vállalni.
- A KDVVIZIG részéről szükséges alapadatok beszerzése, konzultáció a lehetséges megoldások tekintetében. Az előzetesen folytatott konzultáció alapján a KDVVIZIG részéről a konzultáció díjmentes.
- Az ajánlat tartalmaz ezen felül 1db talajmechanikai vizsgálatot a szivárgási paraméterek meghatározására, továbbá a talajvíz laborvizsgálatát is. Ez alapján eldönthető, hogy a kívánt talajvízszint-süllyesztés műszakilag lehetséges -e a kívánt befogadóba (RSD),
- Az árajánlat tulajdoni lapok beszerzésének költségét 20db ingatlanig tartalmazza.
- Az ajánlati ár a vízkár-elhárítási terv leadásához szükséges három-három példány, illetve a munkaközi tervcsomag nyomtatási költségét tartalmazza (összesen 10 példány). Az ezen felül szükséges példányszámok nyomtatásának díja külön megállapodás tárgyát kell, hogy képezze.

#### Az ajánlat nem tartalmazza:

- Az önkormányzat részéről átadásra kerülne a szabályozási terv digitális rajzállománya, melyből az igénybe venni kívánt ingatlanok helyrajzi száma megállapítható. Ennek megfelelően ingatlan-nyilvántartási alaptérkép beszerzését az ajánlati ár nem tartalmazza.
- Nem tartalmazza az ajánlat a tanulmánytervek szintjét meghaladó, engedélyezési, vagy kiviteli tervdokumentáció kidolgozását, tételes költségvetési kiírás készítését.

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről a .....

Képviseli: .....  
Székhelye: .....  
Számlavezető bankja: .....  
Bankszámlaszáma: .....  
Céggjegyzékszám: .....  
Adószáma: .....

mint Megrendelő

másrészről **Hidrográd Kft.**  
Képviseli: **Seres József**  
Címe: **2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/a.**  
Számlavezető bankja: **Raiffeisen Bank**  
Bankszámlaszáma: **12012307-01421310-00100003**  
Adószáma: **14335556-2-13**  
Céggjegyzékszám: **13-09-120537**

mint Vállalkozó között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

### 1 A szerződés tárgya

A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó elvállalja „Dunavarsány Vízkárelhárítási Tervének készítését, a mellékelt árajánlat és előzetes egyeztetések szerinti műszaki tartalom alapján.

### 2 Tervezési díj

Megbízott tárgyi tervezési munkát, jelen szerződés mellékletét képező árajánlat alapján nettó 5 500 000 Ft+27% Áfa, azaz bruttó 6 985 000 Ft ( *bruttó hatmillió-kilencszáznolcvanötezer forint*) összegért vállalja.

#### 2.1 Tervezési díj tartalmazza az alábbiakat

- Az átnézeti térképek készítéséhez a földhivataltól beszerzésre kerülne a domborzati térkép digitális térépállománya, melynek díját az ajánlat tartalmazza.
- Az ajánlat tartalmazza a vízkár-elhárítási terv készítéséhez szükséges részletességű felmérését a helyi vízvezető hálózatnak (kiépítettség, elvezetés módja, fontosabb kapacitások, befogadók). Ezen rendszernek csak fontosabb csomóponti elemei kerülnének geodéziai értelemben bemérésre. (Végpontok és hálózatrészek csomópontjai).
- Részletes helyszíni geodézia szükséges a lehetséges befogadók szintjének megállapításához, illetve a közttes szakaszok próba hossz-szelvényeinek kidolgozásához. Az árajánlat 3 570 utcafolyóméter hosszú szakasz geodéziai felmérését tartalmazza, mely a jelenlegi belvízveszélyeztetett helytől (Százados Istvánné utca) az RSD-ig tart. Ezt meghaladó mennyiség felmérését 250 Ft/utcafolyóméter+Áfa egységáron, de minimum 40 000 Ft/tárgynap +Áfa díjon tudom vállalni.
- A KDVVIZIG részéről szükséges alapadatok beszerzése, konzultáció a lehetséges megoldások tekintetében. Az előzetesen folytatott konzultáció alapján a KDVVIZIG részéről a konzultáció díjmentes.

- Az ajánlat tartalmaz ezen felül 1db talajmechanikai vizsgálatot a szivárgási paraméterek meghatározására, továbbá a talajvíz laborvizsgálatát is. Ez alapján eldönthető, hogy a kívánt talajvízszint-süllyesztés műszakilag lehetséges -e a kívánt befogadóba (RSD),
- Az árajánlat tulajdoni lapok beszerzésének költségét 20db ingatlanig tartalmazza.
- Az ajánlati ár a vízkár-elhárítási terv leadásához szükséges három-három példány, illetve a munkaközi tervcsomag nyomtatási költségét tartalmazza (összesen 10 példány). Az ezen felül szükséges példányszámok nyomtatásának díja külön megállapodás tárgyát kell, hogy képezze.

## **2.2 A tervezési díj nem tartalmazza:**

- Az önkormányzat részéről átadásra kerülne a szabályozási terv digitális rajzállománya, melyből az igénybe venni kívánt ingatlanok helyrajzi száma megállapítható. Ennek megfelelően ingatlan-nyilvántartási alaptérkép beszerzését az ajánlati ár nem tartalmazza.
- Nem tartalmazza az ajánlat a tanulmánytervek szintjét meghaladó, engedélyezési, vagy kiviteli tervdokumentáció kidolgozását, tételes költségvetési kiírás készítését.
- Nem tartalmazza az ajánlat környezeti hatástanulmány készítését, hatósági, szakhatósági eljárások lefolytatását, vagy azok díját.
- Az árajánlat nem tartalmazza megosztási vázrajzok készítését, vezetékjog bejegyzését, közmű-kiváltási tervek készítését, vízjogi engedélyes tervek készítését.
- Nem tartalmazza az ajánlati ár továbbá engedélyezési eljárások, vagy közmű-alaptérképek beszerzésének, készítésének díját.
- Nem tartalmazza az ajánlat a közútkezelői, közműkezelői hozzájárulások beszerzésének díját, vonatkozó forgalomtechnikai, vagy közműrajzok készítését.

## **3 A vállalás ideje**

- A munkaközi részek kidolgozásánál tanulmánytervi rajzok szerződéskötéstől számított 8 héten belül készülnének el, melyek jóváhagyását a megrendelő 4 héten belül végezné el. A megrendelő igényeinek megfelelően módosított koncepcióterv elkészítésére a határidő 8 hét. Ezt követően az esetleg szükséges üzemtetői jóváhagyások beszerzése következne, melynek végén, de legfeljebb újabb 8 héten belül a helyi vízkár-elhárítási terv jóváhagyásra benyújtásra kerülne.
- A vízkár-elhárítási terv jóváhagyásra történő benyújtásának határideje 2017.dec.31. Ettől való eltérés közös megegyezés tárgyát kell, hogy képezze.
- Az ajánlat tartalmazza fenti folyamatban a résztvevőkkel végzett folyamatos együttműködést, kapcsolattartást.

## **4 Fizetés módja**

1. A tanulmánytervi változat elkészítését, majd annak jóváhagyását követően kerülne sor 60%-os rész-számla kiállítására
2. 80%-os teljesítésnek, és az ahhoz tartozó összeg kifizetésének feltétele a vízkár-elhárítási terv jóváhagyásra történő benyújtása.
3. A végösszeg kiállításának feltétele a vízkár-elhárítási terv jóváhagyásának időpontja. Ennél figyelembe kell venni, hogy a megyei védelmi bizottság negyedéves ülésén tárgyalja a helyi vízkár-elhárítási terveket.

A terveket 3 nyomtatott és egy digitális példányban, köteles a vállalkozó elkészíteni. A vállalkozó ezen felül további példányok elkészítését külön díj ellenében tudja elvégezni, mely jelen szerződésnek nem tárgya.



A Megrendelő a benyújtott vállalkozói számlát- a Megrendelő megbízottjának igazolása után- a benyújtást követő 15 napon belül átutalással teljesíti. Késedelmi fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke a hatályos törvényi előírásoknak megfelelő.

## 5 Együttműködés

5.1 A felek a szerződés teljesítése érdekében együttműködnek. A Megbízó a megbízási munkát figyelemmel kíséri, ellenőrizheti. Kérésére a Megbízott köteles rendelkezésre állni, és menet közben az elkészült tervrészeket bemutatni, a Megbízói észrevételeket a tovább tervezésnél figyelembe venni.

### 5.2 A Megrendelő megbízottja

Név: .....  
Cím: .....  
Telefonszám: .....

### 5.3 Vállalkozó megbízottja

Név: Seres József ügyvezető, vezető tervező  
Cím: 2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/a.  
Telefonszám: +36-70-381-3193, info@hidrograd.hu  
Kamarai számok: 13-13453., 13-53587.  
SZVV-3.5. Árvízmentesítés, árvízvédelem, folyó-és tószabályozás, sík-és dombvidéki vízrendezés, belvízvédelem, öntözés.  
VZ-TEL Települési víziközmű tervezése  
VZ-VKG Vízkészlet gazdálkodási építmények tervezése.

5.4 Ha a tervek elkészítéséhez e szerződés megkötésekor nem ismert további adatszolgáltatás vagy közbenső intézkedés válik szükségessé, a Megbízó az értesítés vételétől számított 5 napon belül az adatokat a Megbízott rendelkezésére bocsátja, illetve a szükséges intézkedéseket megteszi. A munkaközi rajzok tovább tervezéséhez szükséges instrukciókat és jóváhagyást a Megbízó 5 napon belül köteles Megbízottnak megadni.

5.5 Megbízó haladéktalanul átadja Megbízott részére az összes olyan, az elvégzendő munkát befolyásoló dokumentumot és információt, amely a munka kapcsán keletkezett (akár harmadik személlyel történt megbeszélésen), vagy Megbízó birtokába jutott. Ennek elmulasztásából eredő minden következmény Megbízót terheli.

5.6 Megbízott köteles a részére átadott dokumentumokat bizalmasan kezelni. Bármely, tárgyi szerződéshez kapcsolódó dokumentum átadása harmadik fél részére csak a megbízó írásbeli hozzájárulásával lehetséges.

## 6 Egyéb rendelkezések

6.1 Ha Megbízó a szerződéstől eláll, Megbízott jogosult az addig elvégzett tevékenység ellenértékének számlázására.

6.2 A Megbízott kötelezi magát arra, hogy a késedelmes vagy nem szerződés szerinti minőségben történő teljesítés, a szerződésben vállalt közbenső intézkedések elmulasztása, vagy késedelmes teljesítése, illetve a szerződés meghiúsulása esetén az érvényes jogszabályokban megállapított kötbért fizeti.

6.3 Ha a Megbízott által jogi oltalmat élvező megoldások felhasználásának lehetősége és/vagy szükségessége a megbízási munka során merülne fel, a szabadalmat, az újítást stb. a Megbízott csak a Megbízó előzetes, írásbeli hozzájárulásával alkalmazhatja.

6.4 A jogi oltalmat élvező megoldás felhasználásáért fizetendő díj a Megbízót terheli, azt a megbízási díj nem foglalja magában.

Megbízó tudomásul veszi, hogy a szerződés alapján szolgáltatott dokumentációk Megbízott szellemi tulajdonát képezik, és ezért Megbízó csak a szerződésben meghatározott célra, egyszerű megvalósításra jogosult azokat felhasználni.

6.5 A Megbízó - amennyiben a terv kivitelezése három éven túl történik, - köteles a Megbízottól korszerűségi nyilatkozatot kérni. Ha a Megbízó ezt elmulasztja, a Megbízott szavatossági felelőssége megszűnik.

A terv vagy annak egyes részeinek megváltoztatásához (módosításához) a Megbízott előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges.

6.6 A Megbízott e szerződés alapján Megbízotti művezetést nem végez.

## 7 Záró rendelkezések

7.1 A szerződés árajánlattal együtt érvényes.

7.2 Az itt nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. vonatkozó előírásai az irányadóak.

7.3 A felek a szerződéssel kapcsolatos vitás kérdésekben a Ráckevei Városi Bíróság illetékességét fogadják el.

7.4 A szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával véleményeltérés nélkül jön létre ténylegesen.

Dunaharaszti, 2017. ....

.....  
megrendelő

**HIDROGRÁD KFT**  
2330 Dunaharaszti, Akácfa u. 2/A  
Adószám: 14335556-2-13  
.....  
vállalkozó

**Dunavarsány Város Önkormányzata**  
2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.  
titkarsag@dunavarsany.hu

**Gergőné Varga Tünde polgármester részére**

**Tárgy: Ajánlattételi felhívás Vízkárelhárítási Terv elkészítésére**

**Tisztelt Gergőné Varga Tünde polgármester asszony!**

Ajánlatkérésüket megköszönve, pillanatnyi kapacitáshiány miatt nem tudjuk a feladatot vállalni.

A jövőben természetesen változatlanul állunk rendelkezésükre!

**Göd, 2017.04.28.**

üdvözlettel:

  
**Bódis Miklós**  
ügyvezető